Hundekit Load 60/75

(VBK0558)

Montageanleitung Handel

HINWEIS
Die Montage Hundekit Load 60/75 darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Montageanleitung gilt für die E-Bike-Modelle

- Load 60
- Load 75

Lieferumfang

Nr.	Benennung	Art-Nr.	Anzahl
1	Hundematte Load 60/75	231429	1 Stück
A	Segment Hundematte	------	------
B	Segment Hundematte	------	------
C	Segment Hundematte	------	------
1.1	Klettverschluss, außen	------	------
1.2	Klettverschluss, Mitte	------	------
1.3	Handschlaufe	------	------
2	Hakengurt	234062	1 Stück
3	Zurröse DM30 M6 Deck Fitting mit Edelstahl - D-Ring	210618	1 Stück
4	Linsenkopfschraube M5x30 Torx (169)	170521	1 Stück
5	U-Scheibe M6 klein d 6,4mm DIN 125 A2 (5)	9721510	1 Stück
--	Anleitung für Hundekit Load 60/75 VBK0558 (ohne Abb.)	231583	1 Stück

Teileübersicht

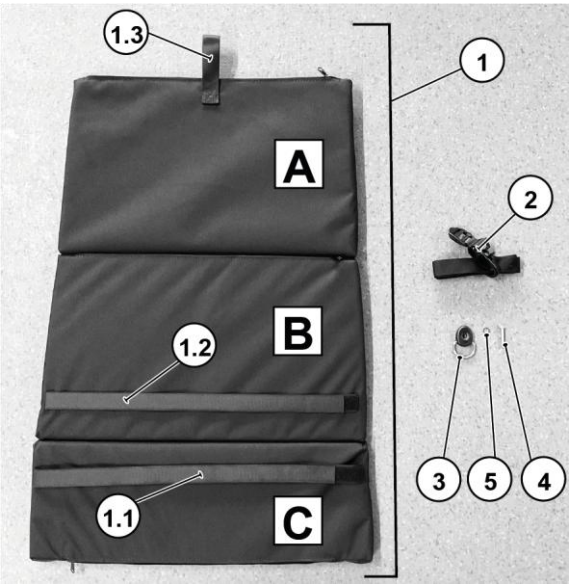

Abb. 01: Teileübersicht, Ansicht Hundematte Unterseite

Load 60/75 Dog Kit

(VBK0558)

Dealer Assembly Instructions

NOTICE
Only allow qualified personnel to assemble the Load 60/75 dog kit.

The assembly instructions apply to the following e-bike models

- Load 60
- Load 75

Scope of delivery

No.	Part name	Art. no.	Number
1	Load 60/75 dog mat	231429	1x
A	Dog mat segment	------	------
B	Dog mat segment	------	------
C	Dog mat segment	------	------
1.1	Outer hook-and-loop fastener	------	------
1.2	Centre hook-and-loop fastener	------	------
1.3	Hand loop	------	------
2	Strap with hook	234062	1x
3	Lashing eyelet DM30 M6 cover fitting with stainless steel D-ring	210618	1x
4	Oval head screw M5x30 Torx (169)	170521	1x
5	Washer M6 small d 6.4 mm DIN 125 A2 (5)	9721510	1x
--	Instructions for the Load 60/75 dog kit VBK0558 (not shown)	231583	1x

Overview of parts

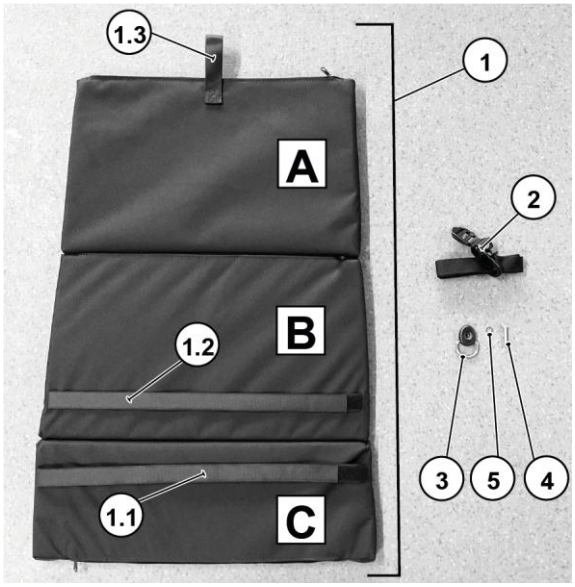

Fig. 01: Overview of parts, view of underside of dog mat

Load 60 Hundematte einbauen

Voraussetzung

- Klettverschluss, außen (1.1) und Klettverschluss, Mitte (1,2) sind geöffnet.

1. Hundematte (1) auf der Bodenplatte (8) positionieren. Ausrichtung der Segmente A, B und C beachten.
2. Klettverschluss, außen (1.1) rechts und links zwischen Rückwand (6) und Seitenwänden (7) einfädeln.
3. Klettverschluss, Mitte (1.2) rechts und links zwischen Bodenplatte (8) und Rahmen (9) einfädeln.

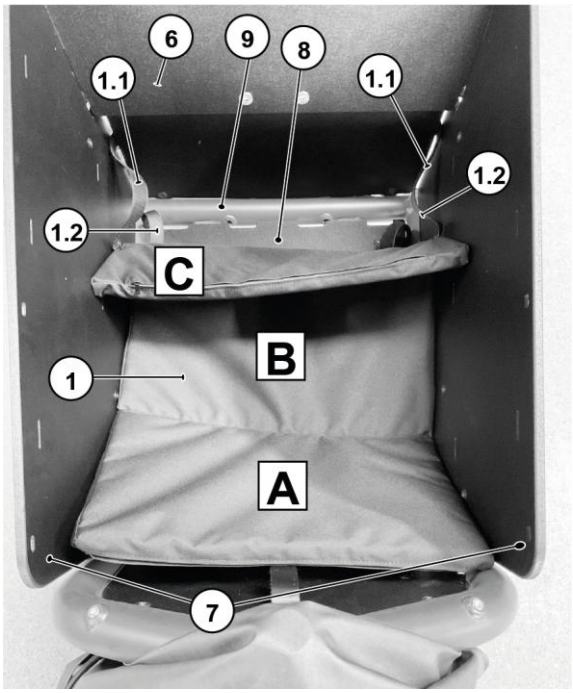

Abb. 02: Load 60 Hundematte einbauen, Ansicht von vorne

HINWEIS

Klettverschlussführung, außen (1.1) und Klettverschlussführung, Mitte (1.2) beachten.

4. Klettverschluss, außen (1.1) an der Rückwand-Außenseite (6), hinter Rahmenrohr (10) und Akku (11) zusammenführen, auf Spannung bringen und verschließen.

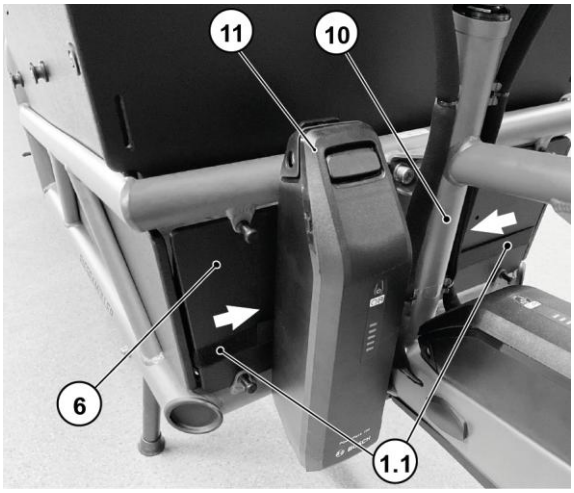

Abb. 03: Load 60 Hundematte einbauen, Ansicht von hinten

(weiter nächste Seite)

Fitting the Load 60 dog mat

Prerequisite

- The outer hook-and-loop fastener (1.1) and centre hook-and-loop fastener (1.2) are both open.

1. Position the dog mat (1) on the floor panel (8). Make sure that segments A, B and C are positioned correctly.
2. Thread the outer hook-and-loop fastener (1.1) on the right and left between the rear wall (6) and side walls (7).
3. Thread the centre hook-and-loop fastener (1.2) on the right and left between the floor panel (8) and frame (9).

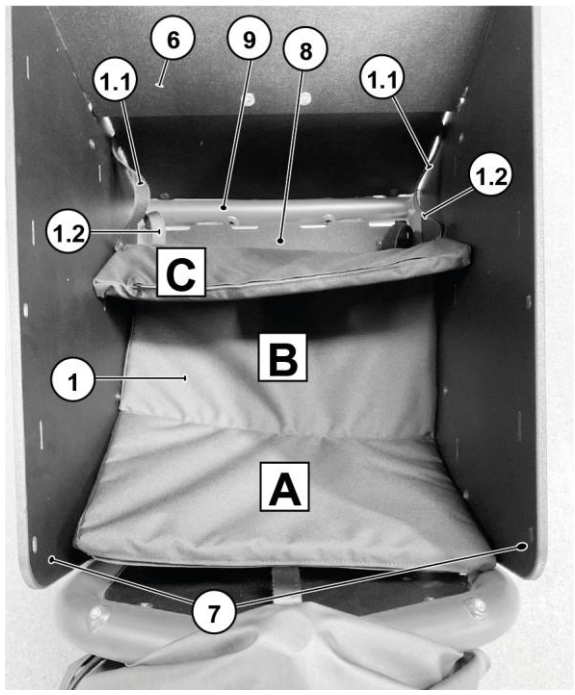

Fig. 02: Fitting the Load 60 dog mat, front view

NOTICE

Note the outer hook-and-loop fastener guide (1.1) and centre hook-and-loop guide (1.2).

4. Bring the outer hook-and-loop fastener (1.1) together on the outside of the rear wall (6) behind the frame tube (10) and battery (11), tension it, and fasten the ends together.

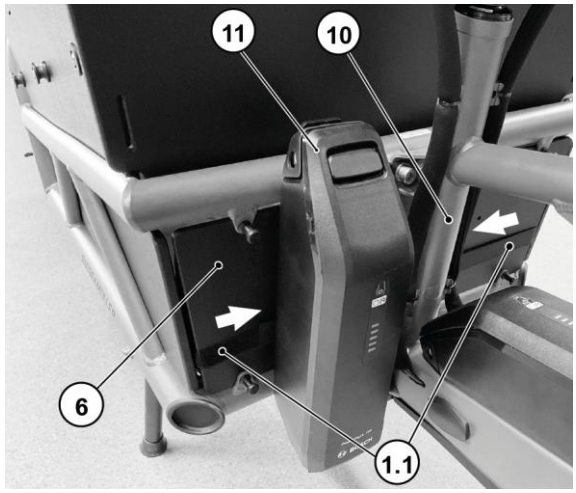

Fig. 03: Fitting the Load 60 dog mat, rear view

(continued on the next page)

5. Klettverschluss, Mitte (1.2) an der Bodenplatte (8) entlang, hinter der Kabelführung (12) zusammenführen, auf Spannung bringen und verschließen.

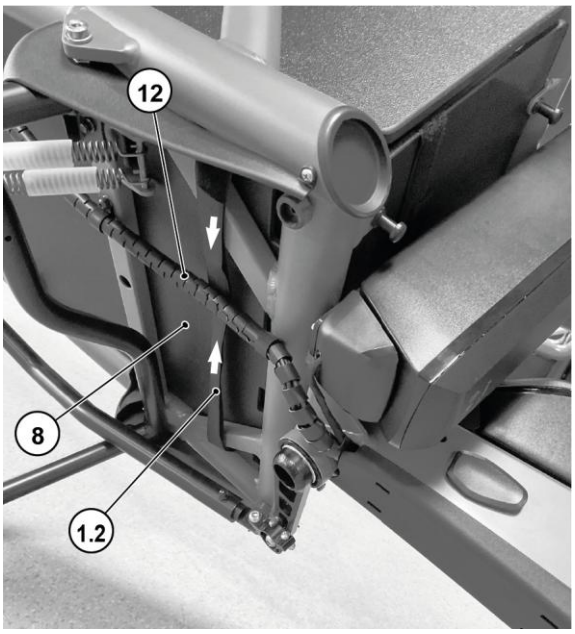

Abb. 04: Load 60 Hundematte einbauen,
Ansicht von unten

➢ Load 60 Hundematte ist eingebaut.

Load 75 Hundematte einbauen

Das Load 75 ist mit einer längeren Bodenplatte als das Load 60 ausgestattet. Die Hundematte liegt deshalb vollständig auf der Bodenplatte auf. Beide Klettverschlüsse werden unterhalb der Bodenplatte zusammengeführt und verschlossen.

Voraussetzung

– Klettverschluss, außen (1.1) und Klettverschluss, Mitte (1,2) sind geöffnet.

1. Hundematte (1) auf der Bodenplatte (8) positionieren. Ausrichtung Segmente C beachten.
2. Klettverschluss, außen (1.1) und Klettverschluss, Mitte (1.2) rechts und links zwischen Bodenplatte (8) und Rahmen (9) einfädeln.

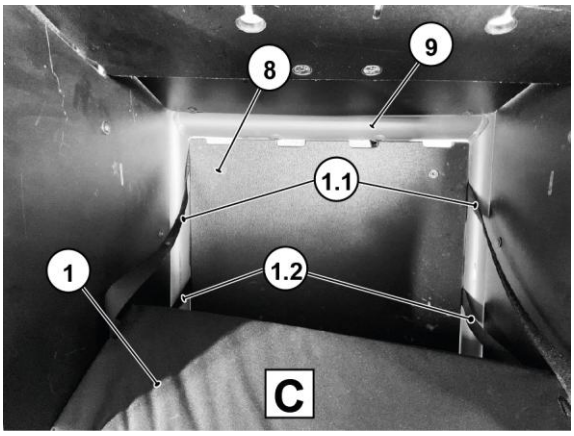

Abb. 05: Load 75 Hundematte einbauen,
Ansicht von vorn

5. Bring the centre hook-and-loop fastener (1.2) together along the floor panel (8) behind the cable guide (12), tension it, and fasten the ends together.

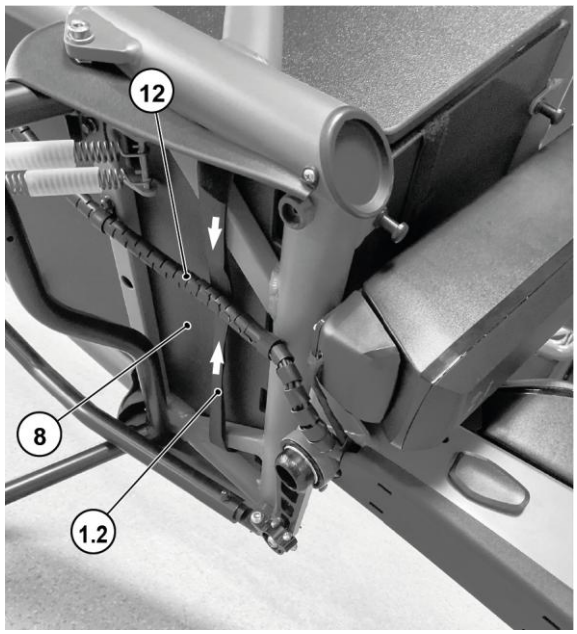

Fig. 04: Fitting the Load 60 dog mat,
view from below

➢ The Load 60 dog mat is now fitted.

Fitting the Load 75 dog mat

The Load 75 features a longer floor panel than the Load 60. The dog mat therefore lies completely on the floor panel. Both hook-and-loop fasteners are passed under the floor panel and fastened together.

Prerequisite

– The outer hook-and-loop fastener (1.1) and centre hook-and-loop fastener (1.2) are both open.

1. Position the dog mat (1) on the floor panel (8). Make sure that section C is pointing the right way.
2. Thread the outer hook-and-loop fastener (1.1) and the centre hook-and-loop faster (1.2) on the right and left between the floor panel (8) and frame (9).

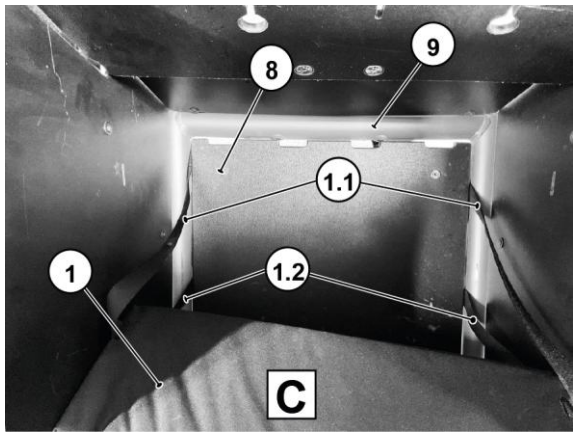

Fig. 05: Fitting the Load 75 dog mat,
front view

3. Klettverschluss, außen (1.1) und Klettverschluss, Mitte (1.2) an der Bodenplatte (8) entlang, hinter der Kabelführung (12) zusammenführen, auf Spannung bringen und verschließen.

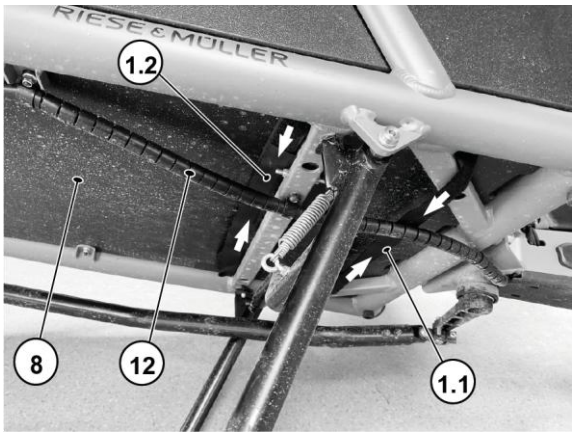

Abb. 06: Load 75 Hundematte einbauen, Ansicht von unten

➢ Load 75 Hundematte ist eingebaut.

3. Bring the outer hook-and-loop fastener (1.1) together with the centre hook-and-loop fastener (1.2) along the floor panel (8) behind the cable guide (12), tension it, and fasten the ends together.

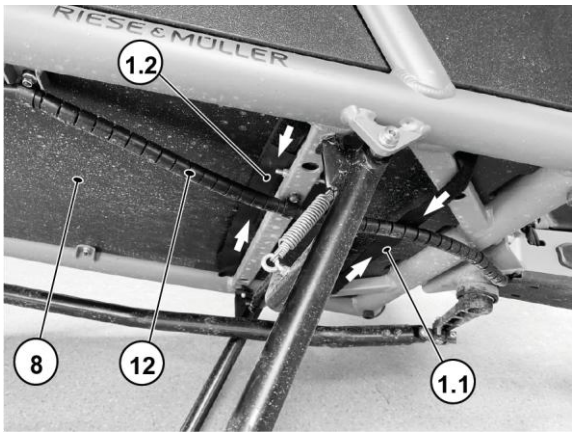

Fig. 06: Fitting the Load 75 dog mat, view from below

➢ The Load 75 dog mat is now fitted.

Hakengurt und Zurröse einbauen

Mögliche Befestigungspunkte (13) sind die seitlichen Schraubverbindung der Seitenwände.

Load 60

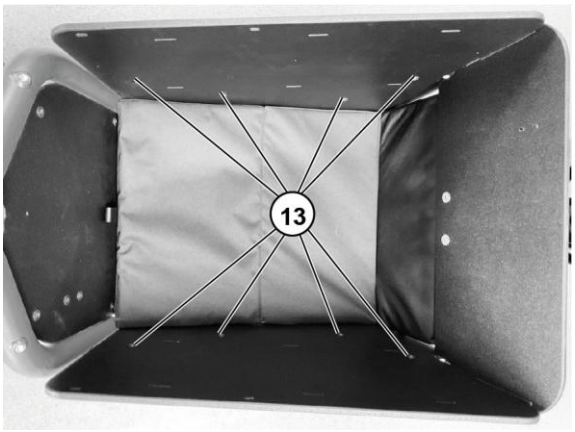

Abb. 07: Load 60 mögliche Befestigungspunkte

Load 75

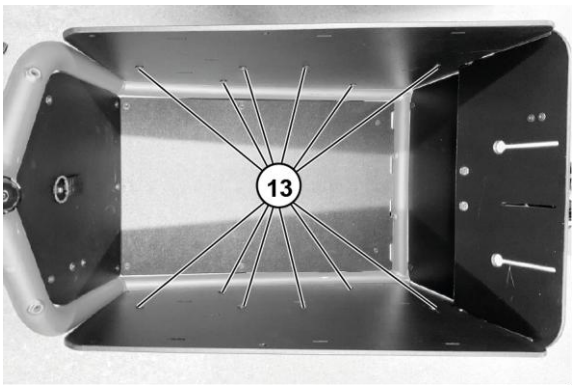

Abb. 08: Load 75 mögliche Befestigungspunkte

1. Befestigungspunkt (13) auswählen und Befestigungselemente am gewählten Befestigungspunkt (13) entfernen.

(weiter nächste Seite)

Fitting the strap with hook and lashing eyelet

The side screw connections on the side walls are possible fastening points (13).

Load 60

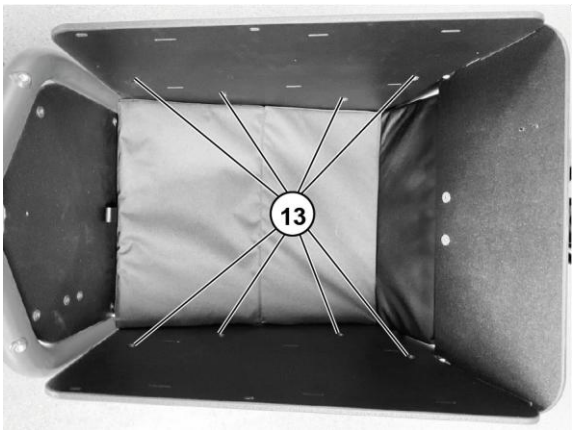

Fig. 07: Possible fastening points on the Load 60

Load 75

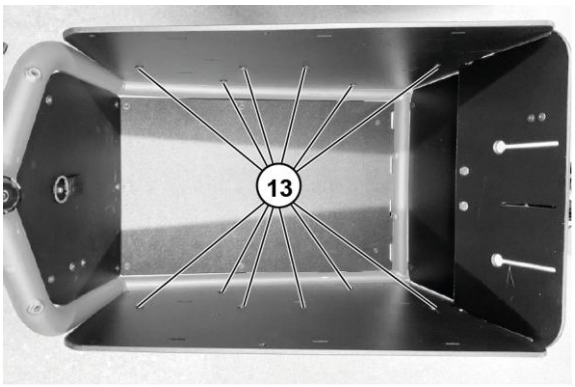

Fig. 08: Possible fastening points on the Load 75

1. Select the fastening point (13) and remove the fastener at the selected fastening point (13).

(continued on the next page)

2. Zurröse (3) mit Befestigungselementen (4) und (5) am gewählten Befestigungspunkt befestigen.

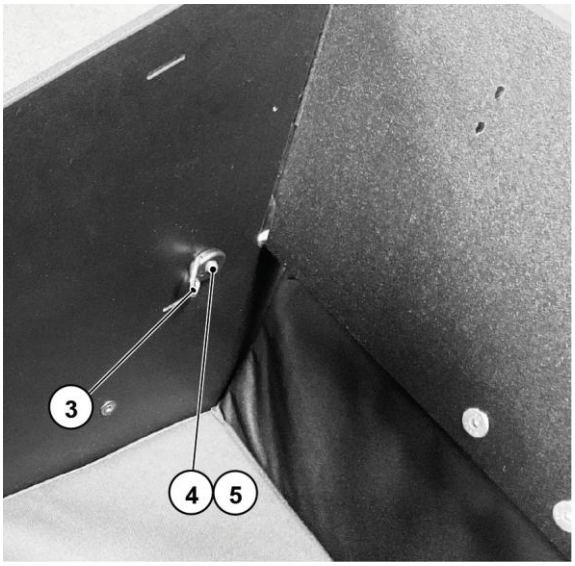

Abb. 09: Zürröse befestigen

3. Hakengurt (2) in Zurröse (3) einfädeln, durchziehen, am Verschluss (2.1) einschlaufen und auf gewünschter Länge festziehen.

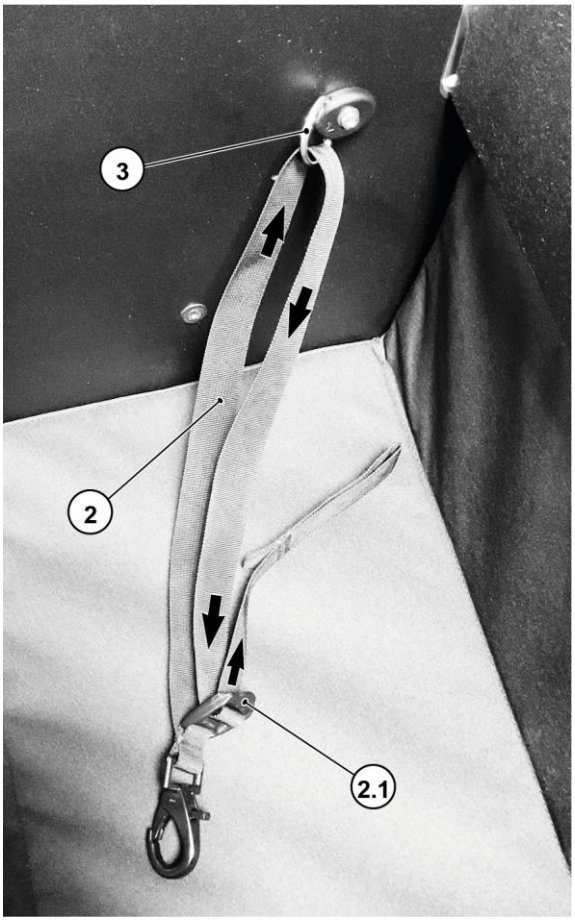

Abb. 10: Hakengurt einschlaufen und festziehen

2. Fasten the lashing eyelet (3) to the selected fastening point with fasteners (4) and (5).

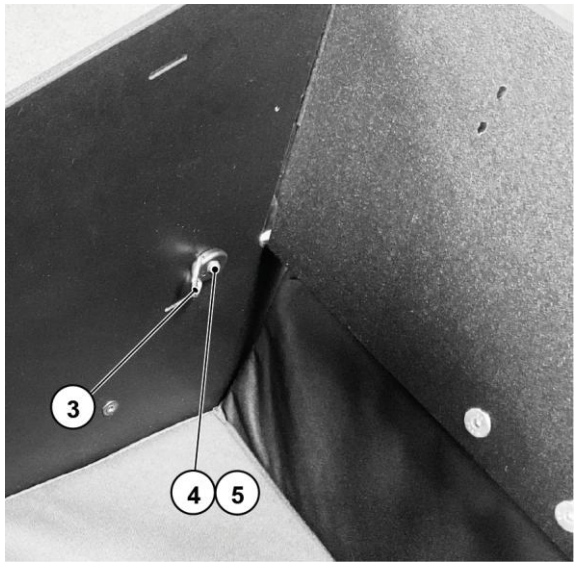

Fig. 09: Fastening the lashing eyelet

3. Thread the strap with hook (2) into the lashing eyelet (3), pull it through, thread it through the clasp (2.1), and tighten to the required length.

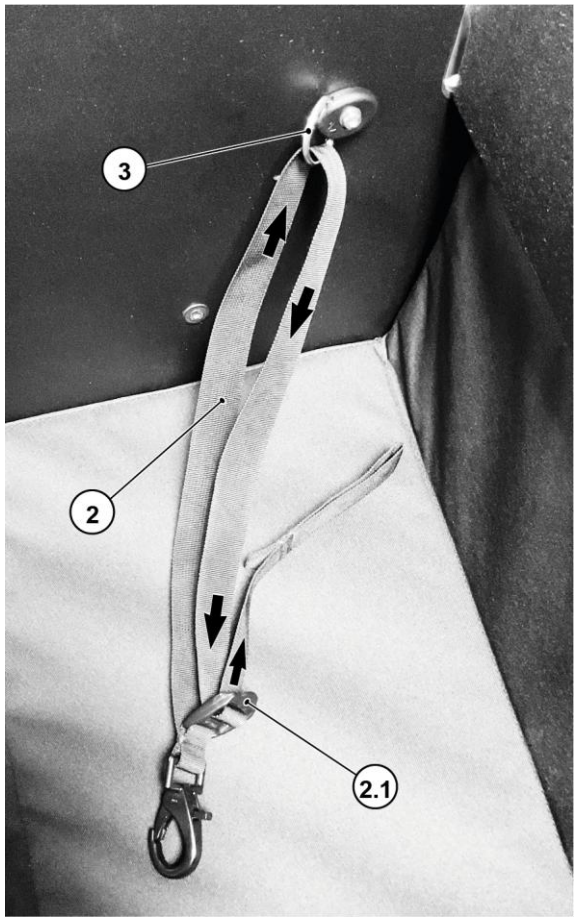

Fig. 10: Threading through and tightening the strap with hook